

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20132813									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Beim Schleifen können Staubpartikel freigesetzt werden. Verwenden Sie daher immer eine Staubabsaugung oder tragen Sie eine geeignete Atemschutzmaske, um das Einatmen von Staub zu verhindern.	Sanding may release dust particles, so always use a dust extractor or wear a suitable respirator to prevent inhalation of dust.	Des particules de poussière peuvent être libérées lors du ponçage. Par conséquent, utilisez toujours un système d'extraction de poussière ou portez un respirateur approprié pour éviter l'inhalation de poussière.	Durante la levigatura possono essere rilasciate particelle di polvere. Pertanto, utilizzare sempre l'aspirazione della polvere o indossare un respiratore adatto per prevenire l'inhalazione di polvere.	Bij het schuren kunnen stofdeeltjes vrijkomen. Maak daarom altijd gebruik van stofafzuiging of draag een geschikt ademhalingsapparaat om inademing van stof te voorkomen.	Al lijar se pueden desprender partículas de polvo. Por lo tanto, utilice siempre extracción de polvo o use un respirador adecuado para evitar la inhalación de polvo.	Při broušení se mohou uvolňovat prachové částice. Proto vždy používejte odsávací prachu nebo noste vhodný respirátor, abyste zabránili vdechování prachu.	Prilikom brušenja mogu se osloboditi čestice prašine. Stoga uvijek koristite usisivač prašine ili nosite odgovarajući respirator kako biste spriječili udisanje prašine.	Prilikom brušenja mogu se osloboditi čestice prašine. Stoga uvijek koristite usisivač prašine ili nosite odgovarajući respirator kako biste spriječili udisanje prašine.	Csiszoláskor porszemcsék szabadulhatnak fel. Ezért mindig használjon porelszívást vagy viseljen megfelelő légzőkészüléket, hogy megakadályozza a por belélegzését.
Verwenden Sie den Schleifbogen nur mit kompatiblen Schleifmaschinen und in Übereinstimmung mit den empfohlenen Drehzahlen und Betriebsbedingungen. Vermeiden Sie übermäßigen Druck auf den Schleifbogen, um Brüche oder Verletzungen zu vermeiden.	Use the sanding sheet only with compatible sanders and in accordance with the recommended speeds and operating conditions. Avoid excessive pressure on the sanding sheet to prevent breakage or injury.	Utilisez la feuille abrasive uniquement avec des ponceuses compatibles et conformément aux vitesses et conditions de fonctionnement recommandées. Évitez toute pression excessive sur la feuille abrasive pour éviter toute casse ou blessure.	Utilizzare il foglio abrasivo solo con levigatrici compatibili e rispettando le velocità e le condizioni operative consigliate. Evitare una pressione eccessiva sul foglio abrasivo per evitare rotture o lesioni.	Gebruik het schuurblad uitsluitend met compatibele schuurmachines en met inachtneming van de aanbevolen toerentallen en gebruiksomstandigheden. Vermijd overmatige druk op het schuurblad om breuk of letsel te voorkomen.	Utilice la hoja de lija únicamente con lijadoras compatibles y de acuerdo con las velocidades y condiciones de funcionamiento recomendadas. Evite una presión excesiva sobre la hoja de lija para evitar roturas o lesiones.	Používejte brusný list pouze s kompatibilními bruskami a v souladu s doporučenými otáčkami a provozními podmínkami. Vyhněte se nadměrnému tlaku na brusný list, aby nedošlo k poškození nebo zranění.	Koristite brusni list samo s kompatibilnim brusilicama i u skladu s preporučenim brzinama i radnim uvjetima. Izbjegavajte pretjerani pritisak na brusni list kako biste izbjegli lom ili ozljedu.	Koristite brusni list samo s kompatibilnim brusilicama i u skladu s preporučenim brzinama i radnim uvjetima. Izbjegavajte pretjerani pritisak na brusni list kako biste izbjegli lom ili ozljedu.	A csiszolólapot csak kompatibilis csiszológépekkel használja, az ajánlott sebesség és üzemi feltételek betartásával. Kerülje a túlzott nyomást a csiszolólapra, hogy elkerülje a törést vagy sérülést.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim  
service@bauhaus.info